

## Tužbeni razlozi i glavni argumenti

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe dva tužbena razloga.

1. Prvi tužbeni razlog, koji se temelji na tvrdnji da je ECDC povrijedio članak 266. UFEU-a pogrešnom primjenom presude Službeničkog suda Europske unije u spojenim predmetima F-159/12 i F-161/12, CJ/ECDC, tvrdeći među ostalim,
  - da je zbog neopozive promjene bitnih okolnosti ECDC pogrešno pripisao retroaktivni učinak pobijanoj odluci;
  - da je ECDC povrijedio načelo proporcionalnosti s obzirom na to da pobijana odluka nije bila ni prikladna niti nužna za ostvarivanje cilja koji se želio postići otkazom iz 2012. koji je poništen;
  - da je ECDC počinio očitu pogrešku u ocjeni neuzimanjem u obzir prijevaru prilikom zapošljavanja voditelja pravne službe ECDC-a;
  - da je ECDC povrijedio članak 22a. stavak 3. Pravilnika o osoblju otkazom tužitelju kao reakciju na njegovu prijavu *in tempore non suspecto* malo prije njegovog otpuštanja, činjenica koje su podigle sumnju u loše financijsko upravljanje u ECDC-u.
2. Drugi tužbeni razlog, koji se temelji na novčanoj naknadi neimovinske štete koju je prouzročio ECDC povredom članka 266. UFEU-a i svojom tvrdnjom da je tužitelj nastojao promicati nepotizam.

---

**Žalba koju je 28. rujna 2016. podnio HG protiv presude Službeničkog suda od 19. srpnja 2016. u predmetu F-149/15, HG protiv Komisije**

(Predmet T-693/16 P)

(2016/C 441/32)

Jezik postupka: francuski

### Stranke

Žalitelj: HG (Bruxelles, Belgija) (zastupnik: L. Levi, odvjetnik)

Druga stranka u postupku: Europska komisija

### Žalbeni zahtjev

Žalitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- ukine presudu Službeničkog suda Europske unije od 19. srpnja 2016. u predmetu F-149/15;
- slijedom toga, usvoji žaliteljeve zahtjeve iz provstupanjskog postupka i, stoga,
- poništi odluku CMS 13-005 tripartitnog tijela za imenovanje u dijelu u kojem predviđa suspenziju napredovanja u viši stupanj u trajanju od 18 mjeseci te naknadu štete utvrđene odlukom od 108 596,35 eura;
- ako je potrebno, poništi odluku o odbijanju žalbe žalitelja;
- podredno, umanji novčanu kaznu sadržanu u odluci CMS 13-005;
- naloži drugoj stranci u postupku naknadu neimovinske štete zbog povrede ugleda žalitelja procijenjenu na 20 000 eura;

- naloži tuženiku snošenje svih troškova;
- naloži tuženiku snošenje ukupnih troškova u prvostupanjskog i drugostupanjskog postupka.

### Žalbeni razlozi i glavni argumenti

U prilog svojoj žalbi žalitelj ističe četiri žalbena razloga.

1. Prvi žalbeni razlog, u vezi s finansijskom odgovornošću žalitelja, temelji se na povredi obveze obrazlaganja, budući da Službenički sud nije odlučio o jednom od žaliteljevih prigovora, koji se odnosi na povredu načela proporcionalnosti. Osim toga je više pogrešaka koje se tiču prava te je iskrivio elemente iz spisa.
2. Drugi žalbeni razlog temelji se na povredi postupka kod pripremnih radnji tijekom donošenja pobijane odluke i povrede prava obrane žalitelja, kao i povreda obveze obrazlaganja i pogreške koje se tiču prava koje je Službenički sud počinio.
3. Treći žalbeni razlog temelji se na povredi obveze obrazlaganja od strane Komisije i Službeničkog suda.
4. Četvrti žalbeni razlog koji se temelji na pogrešci koja se tiče prava i činjenica a koju je Službenički sud počinio što se tiče prvog prigovora protiv žalitelja. Službenički sud je nadalje povrijedio svoju obvezu obrazlaganja.

---

**Žalba koju je 29. rujna 2016. podnijela Europska komisija protiv presude Službeničkog suda od 20. srpnja 2016. u predmetu F-104/15, U(\*) protiv Komisije**

**(Predmet T-695/16 P)**

**(2016/C 441/33)**

**Jezik postupka: francuski**

### Stranke

**Žalitelj:** Europska komisija (zastupnici: A.-C. Simon, F. Simonetti i G. Gattinara, agenti)

**Druge stranke u postupku:** U (\*) i Europski parlament

### Žalbeni zahtjev

Žalitelj od Općeg suda zahtijeva da:

- ukine presudu od Službeničkog suda od 20. srpnja 2016. donesenu u predmetu F-104/15, U(\*)/Komisija;
- kad je riječ o prvostupanjskom postupku, ako Opći sud smatra da može odlučiti o predmetu, odbije žalbu kao neosnovanu i tužiteljici iz prvostupanjskog postupka naloži snošenje troškova;
- kad je riječ o žalbenom postupku, naloži da svaka stranka snosi vlastite troškove u vezi s tim postupkom.

### Žalbeni razlozi i glavni argumenti

U prilog osnovanosti žalbe žalitelj ističe tri žalbena razloga.

1. Prvi žalbeni razlog koji se temelji na pogrešci koja se tiče prava, povredi obveze obrazlaganja kao i povredi zabrane odlučivanja *ultra petita* kad je riječ o točkama 53. do 56., 60., 75. do 78. pobijane presude.

(\*) Informacije su izbrisane u okviru zaštite pojedinca u vezi s obradom osobnih podataka.